# **ANNEXE**

Le présent rapport a été préparé par le gouvernement fédéral de concert avec d'autres gouvernements, organisations et principaux groupes du Canada.

Ils ont tous été consultés pendant la préparation du rapport à la CDD ou étaient visés dans certains cas cités dans le document. Toutefois, de nombreux groupes et organisations du Canada, dont le nom ne figure pas sur cette liste ont pris des mesures pour appliquer les principes du développement durable.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur des éléments précis du rapport, veuillez communiquer avec les organismes suivants :

### Affaires indiennes et du Nord Canada

Direction des affaires internationales 10, rue Wellington, bureau 2015 Hull (Québec) K1A 0H4

Tél.: (819) 953-4319; (819) 994-3300

Téléc.: (819) 953-0546

## Agence canadienne de développement international (ACDI)

Développement économique et réduction de la pauvreté

Ottawa (Ontario) K1A 0G4 Tél.: (819) 994-7092

Téléc.: (819) 953-6356

## Agence canadienne de développement international (ACDI)

Direction de la politique environnementale et de l'évaluation

Direction générale des politiques

Ottawa (Ontario) K1A 0G4

Tél. : (819) 994-2363 Téléc. : (819) 953-3348

### Agence canadienne de développement

international (ACDI)

Direction générale des politiques Ottawa (Ontario) K1A 0G4

Tél. : (819) 997-7870 Téléc. : (819) 953-6356

## Agence canadienne de développement international (ACDI)

Institutions financières

Direction générale des programmes multilatéraux

Ottawa (Ontario) K1A 0G4

Tél.: (819) 994-7089 Téléc.: (819) 953-5348

### Agriculture et Agroalimentaire Canada

Bureau de l'environnement Direction générale des politiques 930, avenue Carling, bureau 357 Ottawa (Ontario) K1A OC5

Tél.: (613) 759-1000 Téléc.: (613) 759-7238

### Agriculture et Agroalimentaire Canada

Secrétariat aux coopératives 930, avenue Carling, bureau 467 Ottawa (Ontario) K1A 0C5 Tél.: (613) 759-7196

Téléc. : (613) 759-7489

Courrier électr.: daousta@em.agr.ca

### Akwesasne Mohawk Council

C.P. 579

Cornwall (Ontario) K6H 5T3

Tél. : (613) 575-2266 Téléc. : (613) 575-2181